

بيروت في: ٢٠٢٣/٠٩/١٩
رقم الصادر: 0081/CEO-rb(E)

جانب - السادة هيئة الشراء العام المحترمين

الموضوع:

عقد إتفاق بالتراضي مع شركة DMS لصيانة نظام المعلوماتية (HMIS).

المرجع:

القرار الذي إتخذته اللجنة المكلفة إدارة مستشفى رفيق الحريري الحكومي الجامعي خلال جلستها الحادية عشرة المنعقدة بتاريخ ٢٠٢٣/٠٦/٠١.

تحية وبعد،

حيث أن شركة Mobitel هي الوكالة الحصرية لنظام المعلوماتية المعتمد في المستشفى،

وبناءً للعرض الذي تقدّمت به الشركة لتجديد عقد صيانة نظام المعلوماتية للعام ٢٠٢٣،

واستناداً إلى القرار الذي إتخذته اللجنة المكلفة إدارة مستشفى رفيق الحريري الحكومي الجامعي خلال جلستها الحادية عشرة المنعقدة بتاريخ ٢٠٢٣/٠٦/٠١ والذي نصّ على الموافقة على تجديد العقد أعلاه،

وبعد إستكمال التوقيع على هذا العقد،

نحيل إليكم المعاملة لإجراء المقتضى وفق القوانين المعتمدة.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،



الدكتور
رئيس اللجنة المكلفة إدارة
مستشفى رفيق الحريري الجامعي


04-10-2023

5.10.23
Aly

إشعار
بإجراء اتفاق رضائي

رقم التسجيل	13-23 MP-ma
تاريخ التسجيل	١١ أيلول ٢٠٢٣

إسم الجهة الشارية	مستشفى رفيق الحريري الحكومي الجامعي
عنوان الجهة الشارية	بيروت- الجناح
اسم المورد/المقاول	داتا مانجمنت سيستمز (شركة مساهمة مصرية)
قيمة العقد والعملية	\$ ٦٦,٦٠٠ بما فيها الضريبة على القيمة المضافة
ان اجراء الإتفاق الرضائي هذا يستند الى احكام الفقرة (١) من المادة ٤٦ من قانون الشراء العام.	
ملخص لأهم الأحكام والشروط المطلوبة في عقد الشراء: أ- صيانة النظام المغلق للمعلوماتية. ب- مدة العقد من تاريخ ٢٠٢٣/٠١/٠١ ولغاية ٢٠٢٣/١٢/٣١	

تعتزم مستشفى رفيق الحريري الحكومي الجامعي إجراء اتفاق رضائي مع داتا مانجمنت سيستمز (شركة مساهمة مصرية) وذلك بغية للقيام بأعمال الصيانة المطلوبة لنظام المعلوماتية.

التاريخ :
رئيس اللجنة المكلفة إدارة المستشفى
الدكتور جهاد سعادة

عقد صيانة برامج HMIS

رقم: 9302P-
18.8.23

بين كل من:

فريقاً أولاً

مستشفى رفيق الحريري الحكومي الجامعي
ممثلة برئيس اللجنة المؤقتة لإدارة المستشفى
الدكتور جهاد سعاد
بئر حسن - بيروت، هاتف: ٠١/٨٣٠٠٠٠

و

فريقاً ثانياً

شركة داتا مانجمنت سيستمز (شركة مساهمة مصرية)
ممثلة بشخص مدير فرعها في لبنان السيد حاتم مجدي كمال خير الله
المرفأ - شارع الأورغواي
بناية المقاصد - الطابق الثالث، بيروت

المقدمة

لما كان الفريق الثاني، ومركزه الرئيسي في شارع الجلاء رقم ١١، شارع العروبة، قسم النزهة، القاهرة - مصر، شركة رائدة في مجال تحليل وتصميم النظم المعلوماتية وفي إنتاج وتسويق برامج الحاسبات الآلية، ومتخصصاً في تقديم الاستشارات الفنية في موضوع هذه النظم ولديه خبرات متقدمة في مجال التدريب على تخصصات الحاسبات الآلية كافة،
ولما كان الفريق الأول قد حصل من الفريق الثاني على منتجات خاصة بنظم إدارة المستشفيات تسمى HMIS، وعلى ترخيص باستخدام مجموعة هذه النظم،
ولما كان الفريق الأول قد سبق وتعاقد مع الفريق الثاني لتأمين خدمة صيانة وتصليح هذه المجموعة من النظم والبرامج،
و لما كان الفريق الأول يرغب بتجديد التعاقد مع الفريق الثاني لتقديم خدمة الصيانة وتصليح هذه المجموعة من النظم والبرامج،
و بناءً لقرار اللجنة الادارية المؤقتة لإدارة المستشفى في الجلسة رقم ٢٠٢٣/١١ المنعقدة بتاريخ ٢٠٢٣/٠٦/٠١

Ahmed M. S.
D.M.S.
LEBANON



فقد إتفق الفريقان على ما يلي:

تعتبر المقدمة أعلاه جزءاً لا يتجزأ من هذا العقد.

يحل هذا العقد محل العقود السابقة بكل ما له علاقة بموضوع التصليح والصيانة.

كل تعديل أو إضافة أو إلغاء لأي من بنود هذا العقد لا يعتبر قانونياً وملزماً إلا إذا كان خطياً وموقعاً من كلا الطرفين.

يلتزم الفريق الثاني، بغية إنجاز المهام المطلوبة منه، القيام بما يلي:

- أ- تأمين دعم فوري ودائم لمصلحة المعلوماتية وللعاملين على الحاسبات الآلية في المستشفى عن طريق الرد على الإستشارات الشفهية والهاتفية والتكسية التي ترده بأية طريقة كانت، وتلبية طلبات الخدمة والتدخل الفوري الموجهة إليه من أي من العاملين على هذه الحاسبات الآلية بغية حل أي إشكال والتغلب على أي صعوبة قد تطرأ.
 - ب- على الفريق الثاني أن يقوم بتقديم وتطوير التقارير اللازمة للبرنامج، ويلتزم بتزويد الفريق الأول بكل التعديلات والتحديثات الخاصة بوظائف نظام الـ HMIS التي يصدرها خلال شهر واحد من تاريخ صدورها، وطوال مدة سريان مفعول هذا العقد.
 - ج- يقوم الفريق الثاني بإزالة طلب مفتاح الدخول لبرنامج الـ DMS عند تنزيل البرنامج على أي SERVER جديد.
 - د- يلتزم الفريق الثاني بإرسال فنيين مختصين من قبله يومين في الاسبوع على الأقل لتلبية الاحتياجات المطلوبة والطارئة.
 - هـ- يجب أن يتوفر في كل من ينتدبه الفريق الثاني للقيام بإصلاح الاعطال الطارئة او الصيانة الدورية المؤهلات التالية:
 - أن يكون قد شارك بتحليل وتصميم النظم المالية.
 - أن يكون قد شارك في التدريب على النظم المالية.
- على أنه يبقى للفريق الأول الحق بالإعتراض على الأشخاص المرسلين من قبل الفريق الثاني، والفريق الثاني ملزماً حينها باستبدال الأشخاص المشار إليهم والتنسيق مع الفريق الأول في مؤهلات وأسماء الاشخاص الذين سيرسلهم إليه.

يلتزم الفريق الثاني بتسمية ممثل عنه يكون مسؤولاً عن تلقي كل الإتصالات والمراسلات مع الفريق الأول.

مدة هذا العقد سنة واحدة ابتداء من ٢٠٢٣/٠١/٠١ ولغاية ٢٠٢٣/١٢/٣١.

يتعهد الفريق الأول بدفع مبلغ \$ 66,600 ستة وستين ألف وستمائة دولار أميركي فقط (بما فيها الضريبة على القيمة المضافة) للفريق الثاني لقاء قيامه بتنفيذ التزاماته المذكورة آنفاً في العقد وملحقاته.

يتم الدفع بالدولار الأميركي بشكل شهري حيث يقدم الفريق الثاني الفاتورة الشهرية مرفقة بتقرير شهري بالأعمال التي قام بها خلال هذه الفترة،

المادة الأولى:

المادة الثانية:

المادة الثالثة:

المادة الرابعة:

المادة الخامسة:

المادة السادسة:

المادة السابعة:



(Signature)
D.M.
LEBANON

ويستحق الدفع بعد ٣٠ يوم من موافقة رئيس مصلحة المعلوماتية في المستشفى على التقرير المذكور أو من ينتدبه الفريق الأول للقيام بهذا الأمر، ويتم حجز قيمة فاتورة شهر مستحقة للفريق الثاني كضمان حسن تنفيذ.

المادة الثامنة:

يتعهد الفريقان بالمحافظة على سرية البيانات والمعلومات المتبادلة أو الصادرة عن أي منهما وبحجبها عن أي طرف ثالث دون موافقة مسبقة.

المادة التاسعة:

يتعهد الفريقان بعدم إغراء أو تحريض أي موظف يعمل لدى أي منهما على الإلتحاق بالفريق الآخر تحت طائلة مطالبة الفريق المتضرر بعتل وضرر.

المادة العاشرة:

حالات فسخ العقد

يحق للمستشفى فسخ العقد مع الفريق الثاني، دون أن يترتب عليه دفع تعويض من أي نوع كان، في الحالات التالية:

١. في حال إفلاس الفريق الثاني.
٢. في حال تنازل الفريق الثاني عن العقد، أو جزء منه، لفريق ثالث دون موافقة المستشفى الخطية المسبقة.
٣. في حال التزوير بالمعلومات من قبل المقاول.
٤. في حال الإخلال بتنفيذ بنود هذا العقد بإحدى شروطه الفنية أو الإدارية. وفي هذه الحال، يصبح الفسخ نافذاً بعد إنذار خطي بقي دون نتيجة مدة عشرة أيام.

المادة الحادية عشرة:

يتم الإتصال بين الطرفين بواسطة الفاكس والبريد الإلكتروني، على أن ترسل النسخة الأصلية الموقعة من المسؤول بواسطة البريد المضمون المسجل، وذلك على العناوين المذكورة في الصفحة الأولى من هذا العقد، والتي لا يجوز تغييرها إلا بعد إخطار الفريق الآخر بذلك.

المادة الثانية عشرة:

تعتبر الملحقات الموافق عليها من قبل الفريقين جزء لا يتجزأ من هذا العقد.

المادة الثالثة عشرة:

حُرر هذا العقد على نسختين، بيد كل فريق نسخة موقعة.

الفريق الثاني

شركة داتا مانجمنت سيستمز

Ahmed M. S.
D.M.S.
LEBANON

الفريق الأول

مستشفى رفيق الحريري الجامعي



Handwritten signature of the first team member.